

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 114 (1996)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Donnerstag
22. August 1996

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Jeudi
22 août 1996

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

16. August 1996 (17592)
MRI Regio Rodig, in Wädenswil, Schlossbergstrasse 34, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1996, 21. 3. 1996. Zweck: Betrieb eines radiologischen Institutes; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch Eingetragenen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Afschani, Kioumars, von Richterswil, in Richterswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Coray, Dr. Tony, von Ruschein, in Köniz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Ernst Werner, von Langnau im Emmental, in Kirchberg BE, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17593)
SOS Ärzte Turicum AG, in Zürich, c/o Oprina AG, Seefeldstrasse 4, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1996, 12. 8. 1996. Zweck: Auf der Basis der Idee von «SOS Médecins» Bereitstellung von Infrastruktur für Ärzte, welche persönlich und mit Bewilligung der zuständigen Behörden in eigenem Namen und auf eigene Rechnung medizinische Leistungen bei Notfällen am Domizil des Patienten erbringen, hauptsächlich in der Region Zürich. Tätigkeiten in der Region Genf sind ausgeschlossen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hany, Dr. Stefan Martin, von Zürich, in Vernier, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oprina AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17594)
A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 4. 4. 1996 S. 1936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossniklaus Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17595)
Algo AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern, Blusen und verwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994 S. 4677). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Täschler, Bernhard, von Waldkirch, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Monika, von Obereggen, in Zürich, mit Einzelprokura; Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theilacker, Alberto, deutscher Staatsangehöriger, in Barcelona (Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Dötting, Rolf E., von Affoltern am Albis, in Aeugst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Da Silva, Ursula, von Zürich und Metmenstetten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Küttel, Lidia, von Gersau, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; RPG Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17596)
Allfinanz Zentrum AG, in Zürich, Beratung von Unternehmungen und Privaten, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 14 vom 22. 1. 1996, S. 411). Statutenänderung: 10. 7. 1996. Zweck neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanzen, Versicherungen, Anlagefonds, Treuhand- und Kapitalanlagen; Vermögensverwaltung für institutionelle und private Anleger sowie Beratung im internationalen Handel mit Devisen und Finanzinstrumenten; Erstellung von modellgestützten Wirtschafts- und Branchenprognosen, Investment-Szenarien und darauf basierenden Portfolio-Optimierungen und -Strukturierungen; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Es-mail-Zach, Hooman, iranischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

16. August 1996 (17597)
Babyland AG, in Dietikon, Verkauf und Handel von Baby-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993 S. 3042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van der Wee, Elisabeth, von Balgach, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; van der Wee, Josephus Petrus Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, mit Einzelprokura; Lanzi Treuhand, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöpf, Max, von Täsch, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schöpf, Esther, von Täsch, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17598)
Belfina Finanz und Marketing AG, in Zürich, Marketing und Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996 S. 3986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höllrigl, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Alfred, von Schwanden GL, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Eric J., von Zürich und Rütli GL, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

16. August 1996 (17599)
Clariden Holding AG (Clariden Holding SA) (Clariden Holding Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996 S. 3561). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubel, Oswald J., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breu, Dr. Raymond, von Obereggen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg, Hans Peter, von Rütli SZ, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Dr. Herbert, von Zürich, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Diem, Hans-Jürg, von Herisau und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Bruno, von Bürglen UR, in Neuheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Peter, von Müllheim, in Andelfingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Dr. Alex, von Basel, in Commugny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Bernhard François, von Marbach LU, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1996 (17600)
CTS Commercial Travel Service AG, in Opfikon, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 7. 1996 S. 4155). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle; Hafner-Trinkler, Edith, von Neuheim, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pithawalla, Chhotubhai K., indischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albin, Eric, von St. Martin, in Fällanden, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Probst, Franz, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17601)
Femit Plastic AG, in Uster, Handel mit Maschinen, Formen und Zubehör sowie Produktion für die plastikverarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 28 vom 9. 2. 1996 S. 791). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Eduard, von Sins, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kappeler, Brigitte, von Zürich, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küssnacht ZH); Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17602)
Flora Loggia AG, in Pfäffikon, Herstellung und Vertrieb von Metallbauprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17603)
Gate Gourmet Zürich AG (Gate Gourmet Zürich SA) (Gate Gourmet Zürich Ltd), in Zürich, Produktion und Beschaffung von Mahlzeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1995 S. 883). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Werle, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dormann, Meinrad, von Zürich, in Bachs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boysen, Henning, dänischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin R., von Safenwil, in Auenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. August 1996 (17604)
IFAG Inkasso + Finanzierungs AG, in Wangen - Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1996 S. 3026). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nauer, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1996 (17605)
ITS Publishing, in Schlieren, Betrieb einer Druckerei und einer Werbeagentur sowie eines Verlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1995 S. 860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, René, von Hasle bei Burgdorf, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1996 (17606)
MAS Treuhand und Beratungs AG, in Zürich, Steuerberatung, betriebswirtschaftliche Beratungen und Treuhandfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1996 S. 4532). Zweigniederlassung neu: Aesch B.L. St. Gallen.

16. August 1996 (17607)
Matra Datavision AG, in Regensdorf, Entwicklung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995 S. 6407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rau, Hans-Rudolf, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1996 (17608)
Mefida AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Buchhaltung sowie Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB-Nr. 92 vom 13. 5. 1996, S. 2738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Marianne Esther, von Hochfelden, in Buch am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1996 (17609)
Oerlikon-Bührle Holding AG (Oerlikon-Bührle Holding SA) (Oerlikon-Bührle Holding Ltd), in Zürich, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruepp, Dr. René Kurt, von Anwil, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Dr. Willy, von Küssnacht und Lindau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Bruno, von Rüegsau, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mentz, Anton, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Rolf, von Köniz, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weisshaupt, Monika D., von Neunkirch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5063 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
- 5073 Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 5075 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Verlängerung der Geltungsdauer der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages der Vereinbarung über die berufliche Weiterbildung im Maler- und Gipsergewerbe - Prorogation de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention relative au perfectionnement professionnel dans les métiers de la plâtrerie et de la peinture.
Verliassenschaftsauszahlung.
Erbenruf.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldnerinfolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori.
- 5078 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
426763-426795
- 5080 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 5081 Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 20. August 1996).**
Banque Nationale Suisse (Situation au 20 août 1996).
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

16. August 1996 (2271)
Auto Laret GmbH, in Celerina/Schlarigna, Chesa Botta Sasselva, 7505 Celerina/Schlarigna, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1996. Zweck: Führung einer Autogarage und -spengerei sowie Warenhandel; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind und kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bott, Christoph, in Zürich, in Celerina/Schlarigna, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Brunner, Hans Peter, von Krummenau, in La Punt-Chamuesch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Fliri, Robert, italienischer Staatsangehöriger, in Mals (I), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000.
16. August 1996 (2272)
Öffentliche Gemeinderkrankenkasse Silvaplana-Champfer-Sils i.e., in Silvaplana, Chesa Enea, 7513 Silvaplana, Selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts. Statutendatum: 5. 7. 1996. Zweck: Anbieten und Vermitteln von Versicherungsschutz an die Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Unfall, Mutterschaft, Tod und Invalidität, Unterstützung von Bestrebungen zur Verhütung von Krankheiten und Unfällen sowie Invalidität und vorzeitigem Tod, Einsatz für eine leistungsfähige und finanziell tragbare Gesundheitsversorgung der Bevölkerung und für die Stärkung der sozialen Kranken- und Unfallversicherung; die selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts kann sich Organisationen anschließen, sich an solchen beteiligen, sie unterstützen, mit ihnen zusammenarbeiten oder selber solche gründen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen verbindlicher Natur an die Mitglieder erfolgen schriftlich oder durch Publikation in der Mitgliederzeitschrift. Diese selbständige Anstalt des öffentlichen Rechts findet ihre Rechtsgrundlage im Gesetz über die obligatorische Krankenversicherung der Gemeinden Silvaplana und Sils im Engadin/Segl. Eingetragene Personen: Cadisch, Samuel, von Silvaplana, in Silvaplana, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Felix, von Eggersriet, in Sils/Segl Maria, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Christoph, von Zürich und Mülhethal, Silvaplana, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. August 1996 (2273)
Marcel Boner Sicherheits-Systeme, Chur, in Chur, Süsswinkelgasse 10, 7000 Chur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Handel von und mit Sicherheits-Systemen aller Art. Eingetragene Personen: Boner-Strub, Marcel, von Saas, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
16. August 1996 (2274)
Heidi Immo, Bieri, in Chur, Handel mit Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Einzelirma (SHAB-Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4314). Domizil neu: Ringstrasse 35 B, 7000 Chur.

Aargau - Argovie - Argovia

16. August 1996 (5887)
Ahrens Kamintechnik AG, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Dr. Hans, von Stadel, in Savosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trevisiva AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng, Dr. Franz, von Frick, in Schneisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neuweiler & Partner, in Oberentfelden, Revisionsstelle.
16. August 1996 (5888)
Christen Sidler Weber AG Architekten + Planer, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Heinz, von Rothrist, in Rothrist, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
16. August 1996 (5889)
Imag Trade Ltd, in Wislikofen, baugewerbliche und industrielle Güter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1995 S. 5391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisag, in Koblenz, Revisionsstelle.
16. August 1996 (5890)
Kapelex AG, in Lupfig, Fabrikation und Vertrieb von Elektroapparaten und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 340). Domizil neu: Flachsacherstrasse 3, 5242 Lupfig, [behördliche Aenderung].
16. August 1996 (5891)
Limmatdruck AG, in Spreitenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1996 S. 331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fühmann, Herbert, von Neuenegg, in Wetztingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sickinger, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Weiningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Beatrice, von Kölliken, in Niederentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Hrudy, Dr. Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lips, Kurt, von Urdorf, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. August 1996 (5892)
Prosafe AG für Sicherheitstechnik, in Lupfig, Alarm- und Sicherheitssysteme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993 S. 5656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand Treuhand AG, in Ennetbaden, Revisionsstelle.
16. August 1996 (5893)
S. Oliver Vertriebs AG, bisher in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1994 S. 6706). Statutenänderung: 0. 0. 1996. Sitz neu: Neuenhof. Domizil neu: Industriestrasse 9, 5432 Neuenhof. Zweck: Engroshandel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb der S. Oliver-Produkte; die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Hansjörg, von Zürich, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Intertest Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faeh, Laurin, von Benken SG, in Allschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Obrist, Yvonne, von Magden, in Münchenstein, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hatz, Jürg, von Chur, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel); ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
16. August 1996 (5894)
Accessoire Antoinette AG in Konkursliquidation, in Lenzburg, Herstellung von und Handel mit modischen Artikeln und Accessories aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 9. 4. 1996 S. 1979). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 15. 07. 1996 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1996 (5895)
Retrex AG, in Kaiseraugst, Handel mit, Vermietung und Vertrieb von Stallfluren und Wärmertückgewinnungsanlagen der Prix, Schondorf (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1995 S. 3868). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
16. August 1996 (5896)
Fagem AG, in Zurzach, Ausführung von Revisionen und Montagen im elektrotechnischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4214). Firma neu: Fagem AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 12. 07. 1996.
16. August 1996 (5897)
Form Selection SA, in Küttigen, Übernahme von Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 3. 1996 S. 1452). Firma neu: Form Selection SA in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15. 07. 1996.
16. August 1996 (5898)
Gloor Handelsagentur AG, in Küttigen, Fabrikation von Haushaltartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989 S. 182). Firma neu: Gloor Handelsagentur AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15. 07. 1996.
16. August 1996 (5899)
Inter-Guard Sicherheitssysteme AG, in Leibstadt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1995 S. 2080). Firma neu: Inter-Guard Sicherheitssysteme AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 11. 07. 1996.
16. August 1996 (5900)
Tovesa AG, in Küttigen, Fabrikation von Haushaltsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992 S. 297). Firma neu: Tovesa AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 15. 07. 1996.
16. August 1996 (5901)
XRH AG Kölliken, in Kölliken, Beschriftung und Siebdruck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1996 S. 1255). Firma neu: XRH AG Kölliken in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 10. 07. 1996.
16. August 1996 (5902)
Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn, in Suhr, Vermittlung von Waren, Dienstleistungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 147 vom 31. 7. 1996 S. 4601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtensteiger, Thomas, von Rickenbach bei Wil und Schlieren, in Wohlen AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Adliswil).
16. August 1996 (5903)
Liberale Baugenossenschaft Wallbach bei Schinznach-Dorf, in Schinznach Dorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995 S. 3519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Erwin, von Neuhausen am Rheinfeld, in Aarau, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Christian, von Wildhaus, in Windisch, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brennecke, Ralph, von Menziken, in Schinznach-Dorf, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Monika, von Oberehrendingen, in Unterentfelden, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. August 1996 (5904)
Raiffeisenbank Döttingen, in Döttingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1995 S. 2732). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Genossenschaft erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
16. August 1996 (5905)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1996 S. 3080), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Roman, von Wohlen, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Treier, Patrick, von Wolfinswil, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dambach, Matthias, von Zürich, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. August 1996 (5906)
Schweizerische Volksbank, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 1. 3. 1996 S. 1215), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Hansjörg, von Unterarmen, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärfuss, Ursula, von Eggwil, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien.
16. August 1996 (5907)
Vis a Vis D. Imeri, in Mülhethal, Dörfli 5, 4812 Mülhethal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Setzt das Geschäft der erloschene Kollektivgesellschaft «Vis a Vis Dorflade A. und D. Imeri-Müller», in Mülhethal, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Imeri, Daniela, von St. Antoni, in Oftringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
16. August 1996 (5908)
Ernst Wiederkehr Holzbau Beinwil am See, in Beinwil am See, Zimmereigenschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980 S. 1761). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
16. August 1996 (5909)
T & D Gülen & Badoglu, in Unterentfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 5. 1996 S. 2701). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
16. August 1996 (5910)
Vis a Vis Dorflade A. und D. Imeri-Müller, in Mülhethal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994 S. 2518). Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelirma «Vis a Vis D. Imeri», in Mülhethal, durch die Gesellschafterin Daniela Imeri. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imeri-Müller, Alajdin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
16. August 1996 (5911)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996, S. 2582 publizierten TB-Eintrag Nr. 2956 vom 30. 4. 1996. **Tegofli AG**, in Oftringen, Fabrikation von Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1996 S. 2582). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burki, Beat E., von Biberist, in Mülhethal, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
16. August 1996 (5912)
Fantom Clothing Schor & Bader, in Zofingen, Hirschkampweg 35, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1996. Zweck: Handel, Import und Export mit Bekleidungsartikeln und Textilien aller Art. Eingetragene Personen: Schor, Alfred, von Salvenach, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bader, Hans Martin (genannt Hannes), von Holderbank SO, in Zofingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schor, Ruth, von Salvenach, in Zofingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1996 (5913)
W-Soft AG in Liquidation, bisher in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996 S. 3570). Statutenänderung: 9. 8. 1996. Firma neu: W-Soft AG. Sitz neu: Walteneschwil. Domizil neu: Oberdorfstrasse 9, 5622 Walteneschwil. Zweck neu: Jede Tätigkeit auf dem Gebiete der Datenverarbeitung, insbesondere Handel mit Computern, Computer-Programmen und Zubehör; die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente, Konzessionen, Handels- und Fabrikmarken und ähnliche Rechte erwerben, verwalten und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Übernahme bei der Gründung: EDV-Anlagen, Büroeinrichtungen und Software, gemäss Vertrag vom 08. 11. 1988, zum Preise von Fr. 58.100, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV) (bisher: Gesellschaft in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirschi, Hanna, von Thalwil, in Walteneschwil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Liquidator); Storz, Gerhard, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Liquidator); Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
16. August 1996 (5914)
Alweg in Liquidation, bisher in Schönenwerd, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1996 S. 3569). Statutenänderung: 9. 8. 1996. Firma neu: Alweg. Sitz neu: Walteneschwil. Domizil neu: Oberdorfstrasse 9, 5622 Walteneschwil. Zweck neu: Tätigkeit auf dem Gebiet der allgemeinen Werbeberatung, insbesondere dem Verkauf sowie der Vermittlung von Daten, von EDV-Hard- und Software und den damit verbundenen Dienstleistungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 1000 Nomenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Übernahme bei der Gründung: Hard- und Software, gemäss Vertrag vom 23. 01. 1989, zum Preise von Fr. 50.000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Nachdem der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV) (bisher: Gesellschaft in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen aus aufgelöst erklärt.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storz, Gerhard, von Winterthur, in Wiesendangen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (wie bisher); Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. August 1996
Max Hauri Holding AG, in Bischofszell (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995, S. 12). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daniel Hauri, von Reitnau, in St. Gallen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. August 1996
AFG Arbonia-Forster-Holding AG, in Arbon (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5757). Statutenänderung: 22. 3. 1996. Aktienkapital neu: Fr. 18.000.000 (bisher: Fr. 18.000.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 18.000.000. Aktien neu: 540.000 Namenaktien zu Fr. 10 (wie bisher) und 252.012 Inhaberaktien zu Fr. 50 (bisher: 252.000 Inhaberaktien zu Fr. 50).
14. August 1996
Egnacher Bodensee-Genossenschaft EBO, in Egnach (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1996, S. 2613). Domizil: Bucher Strasse 2, 9322 Egnach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adolf Meier, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Ackermann, von Hefenhofen, in Alttau, mit Kollektivprokura zu zweien; Markus Andermatt, von Merenschwand AG, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. August 1996
Starkermann AG in Liquidation, in Eschlikon (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1995, S. 1789). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
14. August 1996
Ferag Produktetechnik AG (Ferag Produktetechnik S.A.) (Ferag Produktetechnik Ltd.), bisher in Bürglen (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1995, S. 2372). Statutenänderung: 18. 7. 1996. Firma neu: Denipro AG (Denipro S.A.) (Denipro Ltd.). Sitz neu: Weinfielden. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen sowie von Wertschriften jeder Art; sie kann Finanzgeschäfte durchführen und Management-Dienstleistungen erbringen für Gesellschaften, an denen sie direkt oder indirekt beteiligt ist. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderwert, Ernst-Rudolf, von Kreuzlingen, in Weinfielden, VR-Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baltenspiger Hans, von Uster und Nürensdorf, in Brütten, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hitz Wilfried, von Hütten, in Pfäffikon ZH, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simma Bruno, von und in Zürich, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter Paul, von Ermatingen, in Bissegg, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien; Knellwolf Thomas, von Herisau, in Bürglen TG, Prokurist, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rau-Reist Susanne, von Büsach, in Ermatingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Jacques, von Fehraltorf, in Baretswil, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen Guido, von Bellikon, in Meilen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. August 1996
Legend Lattenberg & Erb, in Frauenfeld, Bienenweg 11, 8500 Frauenfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1996. Zweck: Textilhandel; Artikel für Sport und Freizeit. Eingetragene Personen: Lattenberg Georg, von Oberwil, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Erb Roger, von Bütschwil, in Frauenfeld, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

14. August 1996

Shop for Shops AG, in Tägerwilten, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Verkaufsförderung...

14. August 1996

Späti AG, Ladeneinrichtungen, in Tägerwilten, Herstellung und Vertrieb von Holz-, Metall-, Glas- und Kunststoffkonstruktionen usw.

14. August 1996

Linder Immobilien AG, in Affeltrangen, Verwaltung von Liegenschaften, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 193).

Berichtungen

Hans Bautex AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4803).

Pfeiffer Bauunternehmung AG, in Güttingen (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1996, S. 4803).

Nachtrag

Raiffeisenbank Aadorf, in Aadorf (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1996, S. 4837).

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

14 agosto 1996 Banca Raiffeisen di Cadenazzo & Robasacco, in Cadenazzo (FUSC del 13. 8. 1996, n. 155, p. 4837).

14 agosto 1996 Leonessa SA in fallimento, in Bellinzona, acquisto immobili, ecc. (FUSC del 13. 8. 1996, n. 155, p. 4837).

14 agosto 1996 Fidenord SA, in Lumino, acquisto elaboratori dati, ecc. (FUSC del 28. 3. 1994, n. 61, p. 1673).

14 agosto 1996 Bassetti Remo, in Giubiasco, taglio boschi, ecc. (FUSC del 16. 11. 1995, n. 223, p. 6287).

14 agosto 1996 Banca del Gottardo succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 17. 5. 1996, n. 95, p. 2851).

14 agosto 1996 Tecnolux SA, in Cadenazzo, impresa pulizia, ecc. (FUSC del 28. 1. 1993, n. 19, p. 449).

Ufficio di Locarno

14 agosto 1996 New Alcatraz SA, in Lavertezzo, Lavertezzo-Piano, Riazzino (nuova iscrizione). Data statuti: 31 luglio 1996.

14 agosto 1996

Werbeshop Sagl, in Muraltio, c/o Werbatex S.A., via San Gottardo 29 (nuova iscrizione). Data statuti: 14 agosto 1996.

14 agosto 1996

Sunshine Immobilien GmbH, in Ascona, via Ludwig 5 (nuova iscrizione). Data statuti: 18 luglio 1996.

Ufficio di Mendrisio

14 agosto 1996

Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, contabilità, revisioni, ecc. (FUSC del 10. 6. 1996, n. 110, p. 3411).

14 agosto 1996

Maar Trasporti SA, in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4455).

14 agosto 1996

Pietro Cusati, in Balerna. Titolare della ditta individuale è: Pietro Cusati, cittadino italiano, in Breganzona.

14 agosto 1996

Langfinance SA, precedentemente in Mendrisio, generi alimentari, ecc. (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5062).

14 agosto 1996

CTC di Vito Spaggiari, in Castel San Pietro. Titolare della ditta individuale è: Vito Spaggiari, cittadino italiano.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

13 août 1996

Garage du Simplon, Viscardi & Cie S.A., à Bex, exploitation de garages (FOSC du 18. 10. 1985, p. 3930).

13 août 1996

Société des Forces Motrices de l'Avançon, à Bex, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1996, p. 4108).

13 août 1996

Girardet Bois Panneaux, à Aigle, commerce de bois et panneaux (FOSC du 12. 6. 1990, p. 2348).

13 août 1996

JPS-Service Schlup, à Villeneuve, commerce de spécialités culinaires (FOSC du 10. 10. 1995, p. 5586).

Bureau d'Avenches

14 août 1996

Schalteger Paysages SA, à Avenches, création et entretien de parcs et jardins publics ou privés (FOSC du 27. 2. 1992, p. 908).

14 août 1996

Imprimerie Technique S.A., à Avenches, traitement, impression et commerce de papiers techniques en tous genres (FOSC du 11. 7. 1975, p. 1919).

Bureau de Grandson

12 août 1996

L.A.M. - Les Arts Mécaniques S.A., à Sainte-Croix. Instruments de musique, etc. (FOSC du 6. 9. 1994, p. 4960).

12 août 1996

Infocim S.A., à Sainte-Croix. Ecole de gestion industrielle (FOSC du 25. 11. 1991, p. 5042).

12 août 1996

Sabelle S.A., à Onnens V.D. Hôtel, café, restaurant (FOSC du 19. 10. 1994, p. 5753).

12 août 1996

Fibraco S.A. en liquidation, à Sainte-Croix. Productions artistiques (FOSC du 25. 8. 1995, p. 4773).

Bureau de Lausanne

13 août 1996

Radio Framboise S.A., précédemment à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28. 6. 1995, p. 3616).

13 août 1996

Cobaltique S.A. en liquidation, à Lausanne, services dans le domaine de la recherche et l'exploitation de marchés (FOSC du 15. 11. 1995, p. 6262).

13 août 1996

Adia Interim S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 8. 1995, p. 4489).

13 août 1996

S.I. Croix-Blanche S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6309).

13 août 1996

Schweissgruppe Bevilacqua AG, à Lausanne, soudure et toutes activités industrielles et commerciales s'y rapportant (FOSC du 26. 5. 1994, p. 2912).

13 août 1996

Grim idéal S.A. à Crissier, activités et représentation dans le domaine du tourisme et du commerce (FOSC du 23. 7. 1996, p. 4420).

13 août 1996

Yan et Maud, Mme Allemann, à Lausanne, commerce de confection, lingerie et accessoires (FOSC du 14. 7. 1989, p. 2956).

13 août 1996

Silicone Carne immobilier S.A., à Lausanne, rue Etraz 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 juin 1996.

Bureau de Morges

12 août 1996

Atelier D S.A., à Morges, exploitation d'un atelier d'architecture (FOSC du 9. 4. 1996, p. 1981).

12 août 1996

Fatio et Bonzon, Fatio Fleurs, à Echandens, exploitation d'un commerce de fleurs et de plantes (FOSC du 9. 6. 1993, p. 2991).

12 août 1996

Passiflor, Myriam Lanson, à Echandens, place du Saugey 6. Titulaire: Myriam Lanson, de France, à Ecublens VD.

12 août 1996

Charles Robert & Cie en faillite, à Echandens, société en commandite, commerce de textiles, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 7. 1996, p. 4477).

12 août 1996

Daniel Reymond, à Vaux-sur-Morges, horticulteur-pépiniériste; vente de végétaux (FOSC du 26. 9. 1988, p. 3921).

12 août 1996

Fun Body André Arnard, à Loney, exploitation d'un club de musculation, buvette, vente de matériel sportif (FOSC du 10. 1. 1991, p. 115).

12 août 1996

Jean-Pierre Maaron, à Morges, atelier d'auto-électricité (FOSC du 26. 8. 1993, p. 4507).

12 août 1996

S. Coletta, à Morges, traiteur, comestibles, épicerie fine (FOSC du 20. 6. 1995, p. 3447).

12 août 1996

Compaq Computer SA, succursale à Bussygn-près-Lausanne, fabrication, commerce et location d'ordinateurs, de logiciels, prestations de services (FOSC du 28. 8. 1995, p. 4804).

12 août 1996

Plafonds - Miro Bozic, à Tolochenaz, spécialités, métal, bois, fibre, panel, plâtre, isolation (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1313).

12 août 1996

Tung fong, Chia Ming Lok, à Prévêrens, commerce d'alimentation chinoise (FOSC du 1. 11. 1988, p. 4410).

12 août 1996

Les Griffes, Denise Piller, à Morges, exploitation d'une parfumerie (FOSC du 26. 1. 1988, p. 320).

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

Date de dépôt: 17 novembre 1995 **426763**
 Engine Sports Production AG, Langgasse 40,
 6340 Baar

ENGINE SPORTS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Produits pour les soins du corps et de la beauté.
5 Produits diététiques (pour le sport) à usage médical; produits hygiéniques.
18 Sacs de voyage et parapluies.
24 Linge de maison.
25 Vêtements de sport.
29 Aliments (pour le sport), à savoir œufs, lait et produits laitiers; fruits et légumes séchés et cuits; gelées, compotes.
32 Boissons aux fruits et eaux minérales.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1995 **426764**
 Werkstätte Liechtblick, Mühlenalstrasse 186,
 8200 Schaffhausen
 Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer
 AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366,
 8413 Neftenbach

TWISTOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
7 Maschinen und deren Bestandteile zur Bearbeitung von ebenem, flächig ausgebildetem Halbzeug aus Metall, Kunststoff, Holz, Papier und/oder Karton, insbesondere in Form von Folien, Blättern, Blechen und Platten; Stanzmaschinen; Drehwerkzeuge, insbesondere zum Einbau in Stanzmaschinen.
40 Bearbeitung von ebenem, flächig ausgebildetem Halbzeug aus Metall, Kunststoff, Holz, Papier und/oder Karton, insbesondere in Form von Folien, Blättern, Blechen und Platten zur Herstellung von Falzkörpern.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1996 **426765**
 Bucher AG Langenthal, Bern-Zürich-Strasse 31,
 4900 Langenthal
 Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

FLUID MANAGEMENT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
4 Technische Öle und Fette, Schneidöle und Kühlschmiermittel, Kettenschmiermittel, Schmiermittel und chemisch-technische Produkte für industrielle und maschinentechnische Anwendungen, soweit in Klasse 4 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1996 **426766**
 Bucher AG Langenthal, Bern-Zürich-Strasse 31,
 4900 Langenthal
 Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

SYNTHETIC SYNERGY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
4 Technische Öle und Fette, Schneidöle und Kühlschmiermittel, Kettenschmiermittel, Schmiermittel und chemisch-technische Produkte für industrielle und maschinentechnische Anwendungen, soweit in Klasse 4 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1996 **426767**
 Bucher AG Langenthal, Bern-Zürich-Strasse 31,
 4900 Langenthal
 Vertreter/in: Keller & Partner, Patentanwälte AG,
 Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

SYNTHETIC PERFORMANCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
4 Technische Öle und Fette, Schneidöle und Kühlschmiermittel, Kettenschmiermittel, Schmiermittel und chemisch-technische Produkte für industrielle und maschinentechnische Anwendungen, soweit in Klasse 4 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1996 **426768**
 Alpabob AG, Chürerstrasse 111, 8808 Pfäffikon SZ
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

ALPAMARE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser, Luftreifen, Wasserschlitten.
32 Biere.
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Hinterlegungsdatum: 15. März 1996 **426769**
 Sidema SA, zona Industriale 2, 6917 Barbengo
 Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,
 Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

COTTON GLOBE NATURAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Naturfasern enthaltende Bekleidungsstücke, insbesondere Tag- und Nachtwäsche. Alle vorgenannten Waren aus Baumwolle.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1996 **426770**
 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

DUAL GOLD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse einschliesslich solcher mit biologischen Grundstoffen für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Saatgutbehandlung; Pflanzenwachstumsregulatoren; Mittel zum Schutz von Saatgut und Pflanzen gegen Pflanzenpathogene; Pflanzenstärkungsmittel, Pflanzenschutzprodukte.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Mittel zur Behandlung von Mangelkrankheiten bei Pflanzen; Fungizide, Nematizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1996 **426771**
 CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

GOLD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
1 Chemische Erzeugnisse einschliesslich solcher mit biologischen Grundstoffen für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Mittel zur Saatgutbehandlung; Pflanzenwachstumsregulatoren; Mittel zum Schutz von Saatgut und Pflanzen gegen Pflanzenpathogene; Pflanzenstärkungsmittel, Pflanzenschutzprodukte.
5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Nematizide, Herbizide; Mittel zur Behandlung von Mangelkrankheiten bei Pflanzen.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1996 **426772**
 Tillotts Pharma AG, Hauptstrasse 27, 4417 Ziefen
 Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG,
 Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

MENTHACOL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Präparate und Erzeugnisse für die Behandlung von Krankheiten und Verstimmungen im Magen-Darm-Trakt.

Date de dépôt: 19 avril 1996 **426773**
 Katima et Cie, 158, route de la Conversion,
 1095 Lutry

APRESFLEURS

Produits et/ou services groupés par classes int.:
33 Liqueurs et eaux de vie naturelles.

Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1994 **426774**
 Aargauer Tagblatt AG, Grafische Betriebe,
 AT Zeitschriftenverlag, Bahnhofstrasse 39-43,
 5001 Aarau
 Vertreter/in: Advokaturbüro Müller, Fuhrer,
 Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

KICK-OFF VORSCHAU AUF DIE SCHWEIZER FUSSBALLSAISON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Druckereierzeugnis schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1994 **426775**
 La Haye Laboratories, Inc.,
 2205 152nd Avenue N.E., Redmond (WA 98052),
 Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

MACULEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Vitaminprodukt für das Sehvermögen in Form eines Nahrungsmittelzusatzes.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1996 **426776**
 Allergan, Inc., A Delaware Corporation,
 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92715),
 Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ALLERGAN ULTRACARE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Kontaktlinsenpflegepräparate, einschliesslich Lösungen zum Desinfizieren, Reinigen, Befeuchten, Schützen, Einweichen, Aufbewahren und Spülen von Kontaktlinsen.

Hinterlegungsdatum: 4. April 1996 **426777**
 Allergan, Inc., A Delaware Corporation,
 2525 Dupont Drive, Irvine (CA 92715),
 Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

ALLERGAN TOTAL CARE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Kontaktlinsenpflegepräparate, einschliesslich Lösungen oder Tabletten zum Desinfizieren, Reinigen, Befeuchten, Schützen, Einweichen, Aufbewahren und Spülen von Kontaktlinsen.

Date de dépôt: 28 septembre 1994 **426778**
 Intersport International Corporation GmbH,
 obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen
 Mandataire: ABREMA Agence Brevets et
 Marques, Ganguillet & Humphrey, 5, rue Centrale,
 Case postale 2065, 1002 Lausanne

CRAZY CREEK

Produits et/ou services groupés par classes int.:
9 Lunettes de soleil et lunettes de sport, notamment pour les sports d'hiver.
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
18 Sacs en cuir et en tissu; parapluies; parasols.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie, en particulier articles vestimentaires pour les sports d'hiver, y compris les chaussures pour le ski et les sports de glisse sur neige.
28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), en particulier articles de sport destinés à la pratique des sports de glisse, notamment planches à neige, surfboards, snowboards, skis, bâtons et fixations destinés aux planches, surfs et skis précités.
 Priorité découlant de l'usage: 1er octobre 1987.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1994 **426779**
 Altrofin AG, Roswiesenstrasse 187, 8051 Zürich
 Vertreter/in: Dr. Egbert Wilms, Rechtsanwalt,
 Sempacherstrasse 12, 8032 Zürich

EMA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35** Unternehmens- und betriebswirtschaftliche Beratung; Beurteilung und Analyse von Personal, Kaderselektion, insbesondere höheres Management, soweit in Klasse 35 enthalten.
41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, insbesondere für Persönlichkeitsbildung; Instruktionen- und Unterrichts-Dienstleistungen für Personalverantwortliche, soweit in Klasse 41 enthalten.
42 Beurteilung und Analyse von Personal mit Hilfe von psychologischen Eignungstests, soweit in Klasse 42 enthalten.
 Gebrauchspriorität: 1. Januar 1990.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1994 **426780**
 Client Response AG, Flurstrasse 26, 3014 Bern
 Vertreter/in: Germann Marketing,
 Huobmattstrasse 5, 6045 Meggen

CR MARKETSCREEN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
35 Telefonmarketing.
38 Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **426781**
 Salant Corporation, 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

THOMSON

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke und Hüte.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **426782**
 Masriera Y Carreras S.A., 26, Passeig de Gracia, E-08007 Barcelona, Spanien
 Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG,
 Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach

MASRIERA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **426783**
 Abtox, Inc., 104 Terrace Drive, Mundelein (IL 60060), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

ABTOX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
5 Ergänzungsgegenstände für den Gebrauch in medizinischen und gewerblichen Sterilisationssystemen, nämlich Antimikrobenagentien und chemische und biologische Indikatoren.
10 Sterilisationssysteme für den Gebrauch in medizinischen und gewerblichen Anwendungen.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1994 **426784**
 Abtox, Inc., 104 Terrace Drive, Mundelein (IL 60060), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

PLAZLYTE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Ergänzungsgegenstände für den Gebrauch in medizinischen und gewerblichen Sterilisationssystemen, nämlich Antimikrobenagentien und chemische und biologische Indikatoren.
10 Sterilisationssysteme für den Gebrauch in medizinischen und gewerblichen Anwendungen.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426785**
 Controlled Therapeutics (Scotland) Limited,
 1, Redwood Place, Peel Park Campus,
 GB-East Kilbride G74 5PB, Schottland,
 Grossbritannien

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,
 4144 Arlesheim

PROPESS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5** Pharmazeutische Produkte und Substanzen; Vaginalsuppositorien; Erzeugnisse, Präparate und Substanzen für die Gesundheitspflege.
10 Pessare; chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; Teile von und Zubehör zu den vorgenannten Waren soweit in Klasse 10 enthalten.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426786**
 Daewoo Motor Co., Ltd., 199, Chongchon-dong, Puk-ku, Incheon, Republik Korea

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

DACC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12** Personenkraftwagen, Sportwagen, Krankenkraftwagen, Autobusse, Lastkraftwagen, Omnibusse, Traktoren, Motoren für Landfahrzeuge, Fahrzeugstossstangen, Fahrzeugräder, Naben für Fahrzeugräder, Fahrzeugkarosserien, Fahrräder und Fahrzeugradnaben.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426787**
 Daewoo Motor Co., Ltd., 199, Chongchon-dong, Puk-ku, Incheon, Republik Korea

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

IMAGO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12** Personenkraftwagen, Sportwagen, Krankenkraftwagen, Autobusse, Lastkraftwagen, Omnibusse, Traktoren, Motoren für Landfahrzeuge, Fahrzeugstossstangen, Fahrzeugräder, Naben für Fahrzeugräder, Fahrzeugkarosserien, Fahrräder und Fahrzeugradnaben.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426788**
 Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (Seiko Corporation), 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo, Japan

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SEIKO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1** Klebstoffe für gewerbliche Zwecke im Bereich der Uhrenindustrie.
4 Technische Öle und Fette für gewerbliche Zwecke im Bereich der Uhrenindustrie.

Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1994 **426789**
 Warnaco Inc., 90 Park Avenue, New York (NY 10016), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann, AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
 4051 Basel

STARKERS BY WARNER'S

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Date de dépôt: 20 décembre 1994 **426790**
 Medimac S.A., 1, rue Fries, 1700 Fribourg

SOLUXIL

Produits et/ou services groupés par classes int.:
5 Produits pharmaceutiques (désinfectant bain de bouche).

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1994 **426791**
 Ashland Oil, Inc., 1000 Ashland Drive, Russell (KY 41169), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. Kerr AG, Finkelerweg 44,
 4144 Arlesheim

SMC LITE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 1** Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; synthetische und künstliche Harze im Rohzustand, insbesondere aus Polyester; Kunststoffe im Rohzustand.
17 Synthetische und künstliche Harze, insbesondere aus Polyester.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1994 **426792**

Damesmodebedrijven Damo B.V.,
 Kon. Wilhelminaplein 2-4,
 NL-1062 HK Amsterdam, Niederlande

Vertreter/in: Paul Kramer, c/o Coats Stroppel AG,
 5300 Turgi

DAMO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
25 Bekleidungsartikel.

Date de dépôt: 25 janvier 1995 **426793**

Jura Elektroapparate AG, 4626 Niederbuchsiten
 Mandataire: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8,
 8008 Zürich

DUOMATICA

Produits et/ou services groupés par classes int.:
11 Machines à café électriques, en particulier machines à café expresso, automatés de café expresso.

Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1995 **426794**

Lego System A/S, Aastvej 1, DK-7190 Billund,
 Dänemark

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

LEGO KLICK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:
16 Kindermagazin.

Date de dépôt: 30 janvier 1995 **426795**

Marosa SA, 50, chemin des Gotettes,
 1245 Collonge-Bellerive

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,
 122, rue de Genève, 1226 Thônex

DROGALIN

Produits et/ou services groupés par classes int.:
3 Préparations pour nettoyer et polir.
 Priorité décollant de l'usage: juin 1975.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Anlage- und Kreditbank AKB, Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1996		(B 345)		Passiven	
	1996 in 1000 Fr.	31.12.95 in 1000 Fr.		1996 in 1000 Fr.	31.12.95 in 1000 Fr.		1996 in 1000 Fr.
Flüssige Mittel	1 226	2 457	Verpflichtungen aus Geldmarktanlagen	—	—	Verpflichtungen gegenüber Banken	12 008
Forderungen gegenüber Banken	52 672	46 214	Verpflichtungen gegenüber Kunden	—	—	in Spar- und Anlageform	2 563
Forderungen gegenüber Kunden	81 940	83 371	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	88 375	66 360	Kassenobligationen	15 000
Hypothekendarstellungen	10 145	9 974	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	—	—	Rechnungsabgrenzungen	3 340
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	9 185	8 502	Sonstige Passiven	10 000	14 000	Wertberichtigungen und Rückstellungen	14 691
Finanzanlagen	6 961	6 482	Reserven für allgemeine Bankrisiken	5 000	5 000	Gesellschaftskapital	15 300
Beteiligungen	—	—	Allgemeine gesetzliche Reserve	4 000	3 700	Reserve für eigene Beteiligungsmittel	—
Sachanlagen	30 239	29 975	Aufwertungsreserve	—	—	Anderer Aufwand	—
Rechnungsabgrenzungsposten	2 614	1 159	Gewinnvortrag	22 600	20 600	Halbjahres- bzw. Jahresgewinn	6 108
Sonstige Aktiven	4 427	2 636	Halbjahres- bzw. Jahresgewinn	6 108	5 900	Total Passiven	199 409
Total Aktiven	199 409	190 770	Total Passiven	199 409	190 770		
Total nachrangige Forderungen	—	—	Total nachrangige Verpflichtungen	—	—		
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	21 640	11 339	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	4 811	8 549		
			Ausserbilanzgeschäfte				
			Eventualverpflichtungen	19 818	9 585		
			Unwiderrufliche Zusagen	—	—		
			Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	—	—		
			Verpflichtungskredite	—	—		
			Derivative Finanzinstrumente (Kontraktvolumen)	104 268	96 712		
			Positive Wiederbeschaffungswerte	5 464	2 582		
			Negative Wiederbeschaffungswerte	5 408	129		
			Treuhandgeschäfte	326 102	232 248		

Erfolgsrechnung per 30. Juni 1996		30.6.96		30.6.95	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft	30.6.96	30.6.95			
Zins- und Diskontertrag	2 617	3 381	Übriger ordentlicher Erfolg	119	121
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	312	300	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	—	—
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	282	338	Beteiligungsertrag	—	—
Zinsaufwand	-1 120	-1 283	Liegenschaftenerfolg	6	8
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 091	2 736	Anderer ordentlicher Ertrag	—	—
			Anderer ordentlicher Aufwand	—	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	125	129
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	114	163	Geschäftsaufwand		
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	9 793	8 645	Personalaufwand	-4 408	-3 909
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	147	131	Sachaufwand	-1 578	-1 933
Kommissionsaufwand	-1 010	-1 059	Subtotal Geschäftsaufwand	-5 986	-5 842
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	9 044	7 880	Bruttogewinn	7 570	6 714
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	2 296	1 811	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	—	—
			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	—	—
			Ausserordentlicher Ertrag	1	—
			Ausserordentlicher Aufwand	—	—
			Steuern	-1 463	-1 343
			Halbjahresgewinn	6 108	5 371

Sparkasse Mättenwil, Brittnau

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1996		(B 354)		Passiven	
	30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.		30.6.96 Fr.	31.12.95 Fr.		30.6.96 Fr.
Flüssige Mittel	2 919 849.57	2 344 387.85	Verpflichtungen aus Geldmarktpapieren	10 000.—	—	Verpflichtungen gegenüber Banken	1 500 000.—
Forderungen aus Geldmarktpapieren	17 609.50	26 123.10	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	61 691 512.32	59 720 152.29	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	10 751 370.93
Forderungen gegenüber Banken	4 068 805.67	6 075 357.35	Kassenobligationen	11 933 000.—	12 875 000.—	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	4 000 000.—
Forderungen gegenüber Kunden	8 390 051.95	8 587 072.86	Rechnungsabgrenzungen	1 486 441.30	540 527.30	Sonstige Passiven	101 274.98
Hypothekendarstellungen	74 264 310.—	73 634 434.90	Wertberichtigungen und Rückstellungen	3 729 711.—	3 615 171.—	Reserven für allgemeine Bankrisiken	2 815 000.—
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	25 329.—	34 504.65	Reserven für allgemeine Bankrisiken	2 815 000.—	2 815 000.—	Genossenschaftskapital	780 000.—
Finanzanlagen	10 302 930.—	9 464 580.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	4 590 000.—	4 590 000.—	Gewinnvortrag	9 907.94
Beteiligungen	45 000.—	45 000.—	Gewinnvortrag	9 907.94	9 907.94	Halbjahresgewinn	184 346.88
Sachanlagen	2 443 350.—	2 418 016.—	Halbjahresgewinn	184 346.88	—	Total Passiven	103 582 565.35
Rechnungsabgrenzungen	1 043 372.88	1 035 752.71					
Sonstige Aktiven	61 956.78	63 105.52					
Total Aktiven	103 582 565.35	103 728 334.94	Total Passiven	103 582 565.35	103 728 334.94		
			Ausserbilanzgeschäfte				
			Eventualverpflichtungen	223 742.70	200 379.40		
			Unwiderrufliche Zusagen	5 479 609.—	3 809 319.—		
			Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	153 200.—	163 200.—		

Erfolgsrechnung 1. Semester 1996		30.6.96		30.6.95	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	30.6.96	30.6.95	Übriger ordentlicher Erfolg	30.6.96	30.6.95
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	-28 945.80	37 225.—
Zins- und Diskontertrag	2 188 398.39	2 331 237.49	Beteiligungsertrag	1 125.—	1 125.—
Zins- und Dividenden ertrag aus Handelsbeständen	192.50	495.—	Liegenschaftenerfolg	13 380.05	13 331.40
Zins- und Dividenden ertrag aus Finanzanlagen	262 459.45	241 505.07	Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	-14 440.75	51 681.40
Zinsaufwand	-1 519 349.85	-1 694 246.23	Geschäftsaufwand		
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	931 700.49	878 991.33	Personalaufwand	-261 829.60	-238 274.10
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Sachaufwand	-201 895.15	-140 941.47
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	509.80	—	Subtotal Geschäftsaufwand	-463 724.75	-379 215.57
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	5 808.20	11 535.28	Bruttogewinn	486 778.43	563 483.01
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	14 202.84	2 977.16	Die Abschreibungen auf dem Anlagevermögen bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Die Risikosituation der Bank hat sich in der Berichtsperiode nicht verändert; der zusätzliche Rückstellungsbedarf ist gegenüber dem Vorjahr geringer.		
Kommissionsaufwand	-2 610.39	-4 657.28			
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	17 910.45	9 855.16			
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	15 332.99	2 170.69			

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. August 1996
BANQUE NATIONALE SUISSE Situation au 20 août 1996

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
Aktiven	Actif	Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	38 711 112 612.60	+ 153 008 085.51
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 843 357 601.01	+ 100 000.—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	301 870 526.44	+ 15 323 074.50
Währungskredite	Crédits monétaires	173 653 880.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	1 779 687 734.—	- 546 258 960.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	12 000 000.—	- 1 485 000.—
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	302 082 200.—	+ 5 603 500.—
- andere	- autres	2 727 309 260.—	+ 10 659 200.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	154 266 919.50	+ 26 730 254.40
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	688 353 944.72	+ 17 980 023.38
Total	Total	58 597 601 598.12	

		Fr.	
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	27 360 098 605.—	- 479 972 765.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen inländischer Banken	- comptes de virements des banques en Suisse	3 073 053 621.10	+ 96 325 160.03
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	476 588 229.56	+ 126 496 774.69
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	3 000 000 000.—	- 100 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	24 576 861 142.46	+ 38 811 008.07
Aktienkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	111 000 000.—	—
Total	Total	58 597 601 598.12	

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1½	15. 12. 1995
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	4%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)

Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/WTO)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

- Auftraggeber:** Schweizerische Bundesbahnen vertreten durch die Kreisdirektion III Bauabteilung, Sektion Zimmerberg Postfach, 8021 Zürich Telefon 051 222 31 01 / Fax 051 222 31 07
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ausführungsort:** Zürich-Thalwil, 2. Doppelspur; Teil 1 des Zimmerberg-Basistunnels
- Leistungsverzeichnis:** Tiefbauarbeiten Tagbau Seite Thalwil (Los 4.01), Abschnitt Bergbauportal bis Ludretikerstrasse km 11.538 bis km 11.912 (neue Gleisaxe)

Rühlwände	1 500 m ²
Pfähle in Ortsbeton	450 m ³
Gebäudeabbrüche	5 EFH
Aushub (fest)	33 000 m ³
Stahlbeton	9 500 m ³
Betonstahl	1 000 t
Abdichtungen	11 000 m ²
Belagsarbeiten	580 t
Pressvortrieb ø = 1.00 m	60 m ³
Werkleitungen	1 000 m ²
Kabelschutzrohre	500 m ³
Wasser-, Gasleitungen	500 m ³
Entwässerungen	730 m ³

- Lose:**
- Ausführungstermin:** Vorgesehene Ausführung: Mai 1997 bis September 1999
- Bietergemeinschaften:**
- Frist für die Einreichung des Angebots:** 15. November 1996 (Eingabedatum bei der Auftraggeberin gemäss Punkt 1)
- Adresse für die Einreichung des Angebots:** SBB Kreisdirektion III, Bauabteilung, Sektion Zimmerberg, Postfach, 8021 Zürich Telefon 051 222 31 01 / Fax 051 222 31 07
- Sprache des Angebots:** Deutsch
- Abholung der Ausschreibungsunterlagen:** Für die Besteller (s. Punkt 7) sind die Unterlagen gegen Bezahlung abholbereit zwischen dem 23. und 30. September 1996. Ort: Ingenieurgemeinschaft BBPS, c/o Basler & Hofmann, Forchstrasse 395, 8029 Zürich, Projektleitung: Herr M. Bosshard Telefon 01 387 11 22 / Fax 01 387 11 00
- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beiträge:** CHF 1500.—, Barzahlung oder Check
- Bestellung der Ausschreibungsunterlagen:** Die Bestellung der Bewerbungsunterlagen ist bis zum 2. September 1996 mit dem Vermerk «2. Doppelspur Zürich-Thalwil, Los 4.01, Tagbau Seite Thalwil» sowie mit der genauen Anschrift schriftlich oder per Fax an die Ingenieurgemeinschaft gemäss Punkt 6d. zu richten. Begehung: Mittwoch, 2. Oktober 1996, 10.30 Uhr; Ort: Installationsplatz gegenüber Alte Landstrasse 205, Thalwil

- Sicherheiten für das Angebot:** Sicherheitsleistungen werden in den Ausschreibungsunterlagen zur Offertstellung bekanntgegeben.
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF/Zahlungsfrist 60 Tage
- Nachweis Eignung:**
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** Nur Gesamtangebote sind zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** In der Ausschreibung werden Bedingungen für Varianten festgelegt
- Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Résumé**
 - Objet:** Zürich-Thalwil, 2e double voie; Partie 1 du Tunnel Zimmerberg
 - Délai pour le dépôt de l'offre:** 15 novembre 1996 (date d'arrivée à l'adresse selon ch. 1)
 - Optention des documents de soumission/commande (préalable s.v.p.):** Optention des documents de soumission dès le 23 septembre 1996 sur la base de la commande jusqu'au 2e septembre 1996 chez Basler & Hofmann, Forchstrasse 395, 8029 Zürich, Responsable: Herr M. Bosshard Téléphone 01 387 11 22 / Fax 01 387 11 00 (M 178)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

STADT WIEN

4 5/8 % Anleihe 1988-1999 von CHF 100 000 000 nom.

SEGA-Val.-Nr.: 427.656

In Übereinstimmung mit Ziffer 4 der Anleihebedingungen hat die Emittentin die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den

20. Oktober 1996 zu 100% des Nennwertes

zur vollständigen Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Die Titel können daher, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 20. Oktober 1997 & ff. versehen, bei den auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im August 1996

Im Auftrag:
Bank von Ernst & Cie AG

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

EMS-CHEMIE HOLDING AG, Domat/Ems

Dividende 1995/96

Die ordentliche Generalversammlung der EMS-CHEMIE HOLDING AG, Domat/Ems, vom 21. August 1996 hat folgende Dividendenauszahlung beschlossen:

	Inhaberaktie	Namenaktie
Bruttodividende	Fr. 150.—	Fr. 30.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 97.50	Fr. 19.50
Nettodividende	Fr. 97.50	Fr. 19.50

Die für die Inhaberaktionäre spesenfreie Auszahlung der Nettodividende von Fr. 97.50 je Inhaberaktie erfolgt nach Einreichung des Coupons Nr. 32 ab dem 26. August 1996 bei allen schweizerischen Niederlassungen nachstehender Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Graubündner Kantonalbank, Bank Leu AG, Schweizerische Volksbank, Zürcher Kantonalbank, BZ Bank Zürich AG, Bank J. Vontobel & Co. AG

Den Namenaktionären wird die Nettodividende direkt von der EMS-CHEMIE HOLDING AG auf ihr Konto überwiesen oder mittels Zustellung einer Dividendenanweisung vergütet.

Zürich, den 22. August 1996

EMS-CHEMIE HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

Vaiorenummern:
Inhaberaktie Fr. 50.- Nennwert: 158 703 ISIN: CH0001587036
Namenaktie Fr. 10.- Nennwert: 158 704 ISIN: CH0001587044



Metallwaren-Holding AG

Einladung zur 109. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der METALLWAREN-HOLDING AG

Samstag, 14. September 1996, 15.30 Uhr, im ZUGORAMA der V-ZUG AG, Baarstrasse 124, Zug.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 1995/96 mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung 1995, mit den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.

Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1995/96 sowie Konzernrechnung 1995 und Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle bzw. des Konzernrechnungsprüfers.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes 1995/96

Antrag des Verwaltungsrates:			
Jahresgewinn	Fr. 3 424 912.—		
Vortrag aus dem Vorjahr	Fr. 986 874.—		
Bilanzgewinn	Fr. 4 411 786.—		

28% Dividende auf dem Aktien- und Partizipationsscheinkapital:

pro Inhaberaktie	Fr. 112.— brutto		
pro Namenaktie	Fr. 28.— brutto		
pro Partizipationsschein	Fr. 14.— brutto	total	Fr. 3 150 000.—
Zuweisung an Spezialreserven			Fr. 300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung			Fr. 961 786.—

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder.

4. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, als Revisionsstelle und zugleich als Konzernrechnungsprüfer für eine Amtsperiode von einem Jahr.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht und der Jahresrechnung 1995/96, der Konzernrechnung 1995, den Berichten der Revisionsstelle bzw. des Konzernrechnungsprüfers sowie dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Industriestrasse 12 in Zug, zur Einsichtnahme auf. Aktionäre und Partizipanten, welche von den Banken keinen Geschäftsbericht zugesandt erhalten, können diesen kostenlos bei der Gesellschaft anfordern; wird eine Einsichtnahme gewünscht, so ist dies mit telefonischer Anmeldung beim Sekretariat (Telefon 041/729 10 20) möglich. Jeder Aktionär und Partizipant kann eine Ausfertigung der am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufgelegten Unterlagen verlangen.

Eintrittskarten

Den Namenaktionären, die am 21. August 1996 im Aktienbuch eingetragen sind, werden die Eintrittskarten mit den Unterlagen zugestellt. Vom 17. August bis 18. September 1996 werden keine Übertragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten – gegen Hinterlegung der Aktien oder eine entsprechende Bestätigung ihrer Depotbank – bis spätestens 10. September 1996 bei folgenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Zuger Kantonalbank

Vollmachten

Falls Sie nicht persönlich an unserer Generalversammlung teilnehmen können, ist eine Vertretung wie folgt möglich:

- für Namenaktionäre nur durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär, wobei die Gesellschaft spätestens einen Tag vor der Generalversammlung im Besitz der schriftlichen Vollmacht sein muss; Inhaberaktionäre übergeben die Stimmkarte, inkl. Stimmtalons, direkt dem Bevollmächtigten;
- bei einer Bank als Depotvertreterin; Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekanntzugeben, spätestens am 14. September 1996, vor 15 Uhr, bei der Eintrittskontrolle;
- durch unsere Gesellschaft: Wenn Sie Ihre Vollmacht unterschrieben und ohne anderslautende Weisung für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft (Organvertreter) zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird;
- als unabhängigen Stimmrechtsvertreter können Sie Herrn Dr. Anton Amrein, Landhausweg 5c, 6300 Zug, bevollmächtigen. Herr Dr. Anton Amrein wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei Fehlen von Weisungen stimmt er nach bestem Ermessen im Interesse der Aktionäre.

Information an die Partizipanten der Metallwaren-Holding AG:

Diese Einladung an die Aktionäre der Metallwaren-Holding AG gilt gleichzeitig als Information an die Partizipanten, die jedoch kein Recht auf Teilnahme an der Generalversammlung haben.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden ab 19. September 1996 bis zum 31. Oktober 1996 am Sitz der Gesellschaft für die Einsicht der Partizipanten aufgelegt.

Zug, den 16. August 1996

Für den Verwaltungsrat:
Heinz Buhofer, Präsident und Delegierter
187-742048/2208

Avilù SA, Agno

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea straordinaria

che avrà luogo mercoledì 18 settembre 1996, alle ore 11.45, presso la sala conferenze (sala no 7) di Palazzo Civico Lugano, Municipio, Piazza Riforma 1, con

all'ordine del giorno le seguenti trattande:

- Constatazioni assembleari, nomina dell'ufficio presidenziale e degli scrutatori.
- Revisione generale degli statuti.
Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione del progetto presentato.
- Varie ed eventuali.

Si informano i Signori azionisti che il progetto di nuovo statuto verrà inviato a mezzo lettera raccomandata agli azionisti iscritti nell'apposito registro. Esso è pure ottenibile presso i servizi contabili della Città di Lugano (Sig. Athos Foletti) a partire da venti giorni prima della data dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione
05-33761/2208

Credis = Investment Funds

Credis Capital (SICAV)
Investmentgesellschaft nach luxemburgischem Recht
mit Sitz in L-2180 Luxemburg
5, rue Jean Monnet
Handelsregister R.C. Luxembourg B 42 121

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen, der

Ordentlichen Generalversammlung

der Credis Capital, die am **Dienstag, dem 10. September 1996**, um 11.00 Uhr am Sitz der Credis Fund Service (Luxemburg) S.A., 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxemburg, stattfinden wird, beizuwohnen und an den Abstimmungen teilzunehmen. Die Punkte der nachfolgenden Tagesordnung kommen zur Abstimmung:

- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates
- Entgegennahme des Berichtes des Buchprüfers
- Vorlage der Jahresbilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1996
- Entlastung des Verwaltungsrates
- Entlastung des Buchprüfers
- Neuwahl des Verwaltungsrates
- Neuwahl des Buchprüfers
- Verschiedenes

Aktionäre, die dieser Versammlung persönlich beiwohnen und an den Abstimmungen teilnehmen wollen, werden gebeten, ihre Aktien spätestens sieben ganze Tage vor der ordentlichen Generalversammlung bei der Depotbank Crédit Suisse (Luxemburg) S.A. (Ref. DBK), 56, Grand'Rue, L-1660 Luxemburg, der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplatz 8, CH-8021 Zürich, oder bei einer anderen Zahlstelle zu hinterlegen.

Jeder Aktionär ist berechtigt, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen. Er kann sich aufgrund privatschriftlicher Vollmacht, die ebenfalls zum obengenannten Zeitpunkt bei einer der obengenannten Adressen eingehen muss, durch einen Dritten vertreten lassen. Jede Aktie gewährt eine Stimme, und die Beschlüsse werden durch einfache Mehrheit der Abwesenden und Abstimmenden gefasst.

Der Verwaltungsrat

Credis = Funds at work.

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Avilù SA, Agno

I Signori azionisti sono invitati a partecipare

all'assemblea generale ordinaria

degli azionisti della Avilù SA, che avrà luogo mercoledì 18 settembre 1996, alle ore 11, presso la sala conferenze (sala no 7) di Palazzo Civico Lugano, Municipio, Piazza Riforma 1, con

all'ordine del giorno le seguenti trattande:

- Verbale dell'assemblea generale ordinaria del 26 giugno 1995.
Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.
- Relazione d'esercizio del consiglio di amministrazione per l'anno 1995.
Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.
- Bilancio, conto economico e allegato al 31 dicembre 1995, relazione dell'ufficio di revisione.
Proposta del consiglio di amministrazione: approvazione.
- Disarcio all'amministrazione per l'esercizio 1995.
Proposta del consiglio di amministrazione: conferimento dello scarico per l'esercizio 1995.
- Nomine statutarie
 - Amministrazione
ratifica dimissioni consiglieri di amministrazione uscenti.
Proposta del consiglio di amministrazione: riconferma dei consiglieri in carica non dimissionari e nomina dei nuovi consiglieri di amministrazione;
 - Ufficio di revisione: riconferma dell'attuale ufficio di revisione.
- Informazione sulle attività future.
- Varie ed eventuali.

Si informano i Signori azionisti che la Relazione d'esercizio e il Conto Economico della Società per il 1995 sono visibili presso la sede della Società e presso i servizi contabili della Città di Lugano (Sig. Athos Foletti) a partire da venti giorni prima della data dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione
05-33761/2208



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser:

Schuler Alfred

geboren 14. Januar 1937, von Wittenbach, Chauffeur, Hintere Ringstrasse 1, 4706 Walliswil-Wangen, gestorben am 31. Mai 1996

Eingabefrist bis und mit 30. September 1996

- für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Wangen, 4705 Wangen an der Aare;
- für Guthaben des Erblassers bei Notar Walter Kernen, Kirchgasse 16, 4537 Wiedlisbach.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (ZGB Art. 590).

Massaverwalter: Beat Ruckstuhl, Notar, Kirchgasse 16, 4537 Wiedlisbach.

Wiedlisbach, 19. August 1996

Der Beauftragte:
W. Kernen, Notar
05-227913/2208